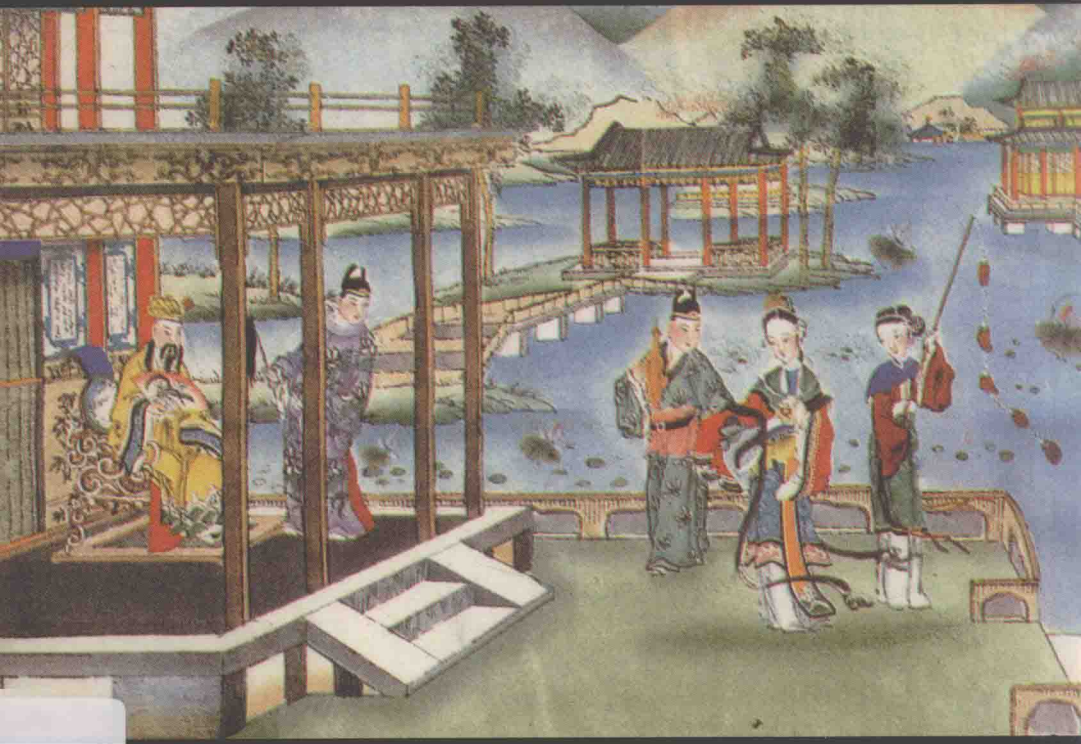


中国古典文学名著丛书

混唐后传

[明] 钟惺 罗贯中 著



华夏出版社
HUAXIA PUBLISHING HOUSE

中国古典文学名著丛书

混唐后传

[明] 钟惺 罗贯中 著



图书在版编目 (CIP) 数据

混唐后传 / (明) 钟惺 罗贯中著. —北京: 华夏出版社, 2013. 01

(中国古典文学名著丛书)

ISBN 978 - 7 - 5080 - 6385 - 0

I. ①混… II. ①钟… ②罗… III. ①章回小说 - 中国 - 明代 IV. ①I242. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 073435 号

出版发行: 华夏出版社

(北京市东直门外香河园北里 4 号 邮编 100028)

经 销: 新华书店

印 制: 永清县晔盛亚胶印有限公司

版 次: 2013 年 01 月北京第 1 版

2013 年 01 月北京第 1 次印刷

开 本: 670 × 970 1/16 开

印 张: 21

字 数: 310.4 千字

定 价: 40.00 元

本版图书凡印制、装订错误, 可及时向我社发行部调换

前 言

《混唐后传》又名《薛家将平西演传》、《混唐平西演传》，明代历史演义小说，全书共九卷三十七回。

《混唐后传》题“竟陵钟惺伯敬编次”，钟惺（1574～1624），字伯敬，号退谷、止公居士，湖北天门人，明代文学家。钟惺在诗文上主张反拟古，主性灵，求新求奇文风。这对传统散文有所突破，对晚明小品文的大量产生有一定的促进作用，而其狭窄的题材及情怀，艰涩幽冷的语言文风，也束缚了他在创作上取得更大的成就。清代曾将“竟陵”之作列为禁书，诋毁排挤甚烈。钟惺著作有《隐秀轩集》、《如面潭》、《诗经图史合考》、《毛诗解》。小说《混唐后传》，学者们怀疑是后人假托钟惺之名所作，至今尚无定论。

《混唐后传》主要讲述了唐太宗至唐肃宗年间发生的一系列故事：唐太宗时，苏保童怂恿西辽迷王兴兵犯境，薛仁贵、薛丁山父子领兵征西，大破西辽兵，活捉苏保童，降服迷王。唐太宗死后，唐高宗即位，将才人武媚娘立为皇后。武媚娘凭借手段和心计独揽朝政。高宗死后，武媚娘自立为皇帝，是为武则天。武则天镇压了李敬业的叛乱，使自己的统治地位得以稳固，但同时她大肆任用酷吏，宠幸奸佞，淫乱宫闱。太子李显集团发动政变，夺取皇位，是为唐中宗。后来韦皇后专权，相王李旦集团发动政变，杀死韦后，拥立李旦即位，是为唐睿宗。唐睿宗传位给太子李隆基，是为唐玄宗。唐玄宗任用贤臣，励精图治，使唐朝出现了前所未有的盛世。然而，唐玄宗后期不理朝政，宠幸杨贵妃，重用安禄山，终于导致安史之乱的暴发。安禄山叛军攻入长安，唐玄宗仓皇出逃，行至马嵬坡，发生兵变，唐玄宗无奈赐杨贵妃自缢，才安定了军心，平息了兵变。后来唐肃宗即位，重用李泌、郭子仪，终于堪平内乱，四海一统。

《混唐后传》的时间跨度很长，从唐朝初年唐太宗时期，直到安史之乱结束，描画出唐王朝初期至中期的历史画卷。小说在一定程度上揭露

了封建统治阶级的黑暗腐朽,曲折地影射了明朝时期后宫专权、奸佞横行、朝纲混乱的现实,如小说中出现了只有明朝才有的锦衣卫指挥使的职务,即是明证。

《混唐后传》以正史为依据,杂取传闻、野史加以演义,并融入神魔故事,具有较强的可读性。小说成功地塑造了薛家父子、武则天、唐玄宗、杨贵妃等人物的艺术形象,薛家父子的英勇果敢,武则天的毒辣干练,唐玄宗与杨贵妃的缠绵爱情,都给读者留下了深刻印象。

《混唐后传》的缺陷是没有明确的主线贯穿始终,结构上显得松散,仅仅按照时间的先后顺序一一展开,显得有些平铺直叙。尽管如此,《混唐后传》仍不失为一部优秀的小说,它对清代尤其以唐朝为题材的小说产生了深远的影响。

此次再版,我们对原书中的笔误、缺漏和难解字词进行了更正、校勘和释义,对原书原来缺字的地方用□表示了出来,以方便读者阅读。由于时间仓促,水平有限,其中难免有所疏失,望专家和读者予以指正。

编者

2011年4月

篇目目录

混唐后传	(1)
残唐五代史演义	(153)

混唐后传

混唐后传序

昔人以《通鉴》为古今大账簿，斯固然矣。第既有总记之大账簿，又当有杂记之小账簿，此历朝传志演义诸书，所以不废于世也。它不具论，即如《隋唐志传》，创自罗氏，纂辑于林氏，可谓善矣。然始于隋宫剪彩，则前多阙略，厥后铺缀唐季一二事，又零星不联属，观者犹有义焉。昔有友人曾示予所藏逸史，载隋炀帝、朱贵儿为唐明皇、杨玉环再世因缘，事殊新异可喜，因与商酌，编入本传，以为一部之始终关目。合之遗文艳史，而始广其事；极之穷幽仙证，而已竟其局。其间阙略者补之，零星者删之。更采当时奇趣雅韵之事点染之，汇成一集，颇改旧观。乃或者曰：“再世因缘之说似属不根。”予曰：“事虽荒唐，然亦非无因，安知冥冥之中不亦有账簿，登记此类以待销算也？”然则斯集也，殆亦古今大账簿之外，小账簿之中，所不可少之一帙欤！

竟陵钟惺伯敬题

目 录

- | | | | | |
|-----------|---------|---------|-------|-------|
| 第 一 回 | 长孙后遣放宫女 | 唐太宗魂游地府 | ..... | (9) |
| 第 二 回 | 唐俭奉诏选秀女 | 西辽遣使下战书 | ..... | (14) |
| 第 三 回 | 仁贵统兵征辽西 | 保童献计困大唐 | ..... | (18) |
| 第 四 回 | 苏保童刀伤仁贵 | 薛丁山箭敌保童 | ..... | (21) |
| 第 五 回 | 薛仁贵辽西认子 | 陈金定计杀辽婆 | ..... | (25) |
| 第 六 回 | 金莲作法救丁山 | 青云领兵战金莲 | ..... | (29) |
| 第 七 回 | 仁贵保驾回长安 | 媚娘披缙入尼寺 | ..... | (32) |
| 第 八 回 | 冯小宝行淫禅寺 | 武媚娘蓄发还宫 | ..... | (36) |
| 第 九 回 | 昌宗受荐幸太后 | 怀义建节抚硕贞 | ..... | (39) |
| 第 十 回 | 安金藏剖腹鸣冤 | 骆宾王草檄讨罪 | ..... | (43) |
| 第 十 一 回 | 改国号女主称尊 | 违君召怀僧丧身 | ..... | (46) |
| 第 十 二 回 | 释情痴夫妇感恩 | 伸义讨兄弟被戮 | ..... | (50) |
| 第 十 三 回 | 结彩楼嫔御评诗 | 游灯市帝后行乐 | ..... | (55) |
| 第 十 四 回 | 鸩昏主竟同儿戏 | 斩逆后大快人心 | ..... | (59) |
| 第 十 五 回 | 上皇难庇恶公主 | 张说不及死姚崇 | ..... | (63) |
| 第 十 六 回 | 江采萍恃爱追欢 | 杨玉环承恩夺宠 | ..... | (68) |
| 第 十 七 回 | 禄山入宫见妃子 | 力士沿街觅状元 | ..... | (72) |
| 第 十 八 回 | 纵嬖宠洗儿赐钱 | 惑君王对使剪发 | ..... | (77) |
| 第 十 九 回 | 谪仙应诏答番书 | 力士进谗议雅调 | ..... | (80) |
| 第 二 十 回 | 逍遥学士识英雄 | 误用番人作藩镇 | ..... | (85) |
| 第 二 十 一 回 | 幻作戏屏上婵娟 | 小游仙空中音乐 | ..... | (88) |
| 第 二 十 二 回 | 公远预寄蜀当归 | 禄山请用番将士 | ..... | (92) |
| 第 二 十 三 回 | 长生殿半夜私盟 | 勤政楼通宵欢宴 | ..... | (98) |
| 第 二 十 四 回 | 雪衣女诵经得度 | 赤心儿欺主作威 | ..... | (101) |
| 第 二 十 五 回 | 安禄山范阳造反 | 封常清东京募兵 | ..... | (105) |
| 第 二 十 六 回 | 唐明皇梦中见鬼 | 雷万春都下寻兄 | ..... | (108) |
| 第 二 十 七 回 | 矢忠贞真卿起义 | 遭疑忌舒翰丧师 | ..... | (113) |

8 混唐后传

- | | | | |
|-------|---------|---------|-------------|
| 第二十八回 | 延秋门君臣奔窜 | 马嵬驿兄妹伏诛 | ····· (116) |
| 第二十九回 | 留灵武储君践位 | 陷长安逆贼肆凶 | ····· (119) |
| 第三十回 | 凝碧池乐工殉节 | 普施寺摩诘吟诗 | ····· (122) |
| 第三十一回 | 安禄山屠肠殒命 | 南霁云啮指乞师 | ····· (125) |
| 第三十二回 | 李暮石上逢怪虎 | 老翁船中惊蛟龙 | ····· (129) |
| 第三十三回 | 郭令公上表报恩 | 广平王立功奏绩 | ····· (133) |
| 第三十四回 | 达奚盈盈续旧好 | 江采萍妃返故宫 | ····· (137) |
| 第三十五回 | 得画像上皇题诗 | 遗锦袜老姬获钱 | ····· (142) |
| 第三十六回 | 赦反侧君念臣恩 | 了前缘人同花谢 | ····· (145) |
| 第三十七回 | 迁西内离间父子 | 遣鸿都结证隋唐 | ····· (148) |

第一回

长孙后遣放宫女 唐太宗魂游地府

词曰：

春水禄(淥)光如闪电，触目垂慈便觉阳和转。幽恨绵绵方适愿，普天同庆恩波遍。

生死一朝风景变，漫道黄泉也自通情回。满地荆榛绕指揃^①，惊回恶梦堪欣羨。

——调《蝶恋花》

话说唐太宗自登基以后，灭了突厥^②，胡越一家，四方平定，礼乐咸兴。至贞观九年五月，上皇^③有疾，崩于大安宫。太宗哭泣尽哀，葬祭合礼，颁诏天下，谥曰神尧。

一日，太宗闲暇，与长孙皇后、众嫔妃游览至一宫，即有许多宫女承应。看去虽多齐整，然老弱不一。有几个奉茶上来。皇后问道：“你们这些宫奴，是几时进宫的？”众宫人答道：“也有近时进宫的，随时进宫的居多。”皇后道：“随时进宫久了，如今你们多少岁了？”众宫人道：“十二三岁进宫，今已三十五六岁了。”皇后见众宫女情景，甚觉可悯。因对太宗道：“妾想陛下一人，精力有限，何苦用着这许多人伺候，使这班青春女子，终身禁锢宫中，何不将此辈放些出去，使她们归宗择配，完她们下半世受用。”太宗笑道：“御妻之言是也。”遂命掌官监臣魏荆玉，把这些宫女都造册籍，明日进呈。荆玉领旨，是夜就把各宫宫女各各造册，天明造完，伺天子视朝毕，将册籍呈上。太宗看了一回道：“你去叫她们齐到翠华殿来。”荆玉领旨去了。太宗回宫，指着册籍对皇后道：“那些宫女不知靡费了民间多少血泪，多少钱粮，今却蔽塞在此，也得数日功夫去查点她们。”皇后道：“不难，陛下点一半，妾同徐夫人点一半，顷刻就可完了。”太宗便同皇

① 揃(jiǎn)——剪断，分割。

② 突厥——公元6世纪时游牧于今阿尔泰山一带的古代民族。

③ 上皇——指唐高祖李渊(唐太宗之父)。

后、徐惠妃到翠华殿来。宫娥拥挤在院子里，太宗与皇后各自一案坐了，徐惠妃坐在皇后旁边，宫女分两处唱名。点了一行，又是一行。太宗拣年纪二十内者暂置各宫使唤，年纪大者尽行放出，约有三千余人。叫魏荆玉快写告示：“晓谕民间，叫她父母领去择配。如亲戚远的，你自拣对头与她配合。”三千宫娥欢天喜地，叩头谢恩，带了细软出宫。魏监将一所旧庭院安放这些宫女，即出榜晓谕。一月之间，那些百姓晓得了，近的，领了去；远的，魏监私下受了些财礼嫁去，倒也热闹。不上两月，将次嫁完，只剩夭夭、小莺两个，她们是关外人，亲戚父母都不见来。

一日，魏监想起一个好友，是锦衣卫指挥使^①姓韦名玄贞，年近四旬，尚未有子，其妻劝他娶妾，他意尚未决。当时魏监主意定了，遂差一个小太监将夭夭、小莺送到韦玄贞家来。时玄贞不在家，小太监对他夫人说道：“魏公公晓得韦老爷未有子，特差我送这两个美人来，与韦老爷为侧室。”夫人听了十分欢喜。等玄贞回家就令两个美人在书房服侍玄贞。玄贞知是夫人美意，就在书房里与两个美人睡了一夜，次日入内谢了夫人，又往谢魏监。后来夭夭、小莺各生下子女，小莺生一女为中宗皇后，封玄贞为上恪王。这是后话休提。

贞观十年六月，长孙皇后有疾，崩于仁静宫。次日，宫司将皇后采择自古得失之事为《女则》三十卷进呈。太宗览之悲恻，以示近臣道：“皇后此书，足以垂范百世。朕非不知天命而为无益之悲，但人不闻规谏之言，失一良佐，故不能忘怀耳。”冬十一月，葬皇后于昭陵，近窦太后献陵里许。上^②念后不已，乃于苑中做层楼观以望昭陵，尝与魏征同登，使征视之。征熟视良久道：“臣昏盹^③不能见。”上指示之，魏征道：“臣以为陛下望献陵若昭陵则臣固见之矣！”上泣，为之毁观，然心中终是悲伤。

贞观十三年，太宗忽然病起来，众臣日夕候问，太医勤勤看视。过四五日，不能痊可。时魏征、李勣到寝宫叩首问安。太宗道：“朕今病势甚

① 锦衣卫指挥使——即锦衣卫的最高长官。锦衣卫全称为锦衣亲军都指挥使司，明洪武年间设置，原为护卫皇宫的亲军，掌管皇帝出入仪仗。此处系明人讠编入唐代故事中。

② 上——古代尊称之一，专指帝王。此处指唐太宗。

③ 盹(dǔn)——瞌睡，小睡。如：打盹。

危，谅不能与诸卿再聚矣！”李勣道：“陛下春秋正富，岂可出此不吉之语。”魏征道：“陛下勿忧，臣能保龙体转危为安。”太宗道：“吾病已笃，卿如何保得？”说罢，转面向壁，微微地睡去了。魏征不敢惊动，与李勣等退出。勣问道：“公有何术，可保圣躬转危为安？”魏征道：“如今地府掌生死文簿的判官，乃先皇驾下旧臣，姓崔名珏。他生前与我有交，今梦寐中，时常相叙。我若以一书致之，托他周旋，必能起死回生。”李勣闻言，口虽唯唯^①，心却未信。少顷，宫人传报，皇爷气息渐微，危在顷刻矣。魏征即写下一封书，亲持至太宗榻前焚化了。吩咐宫人道：“圣体尚温，切勿移动，静候至明日此时，定有好意。”遂与众官往宫门首伺候。

且说太宗睡到日暮，觉渺渺茫茫，一灵儿出五凤楼前，只见一只大鹞飞来，口中衔着一件东西。太宗平昔深喜佳鹞，见了欢喜。定睛一看，心中转惊道：“奇怪！”此鹞乃我前日所弄之物。那时执在手中，忽见魏征来奏事，一时慌急，藏于怀中，及魏征去，开怀视之，此鹞已匿死矣。为甚又活起来！”忙去捉它，那鹞儿忽然不见，口中所衔之物，坠于地上。太宗拾起看时，却是一封书。书面上写着：“人曹官魏征书奉判兄崔公。”下注云：“玮珏，系先朝旧臣，伏乞陛下，面致此书，以祈回生。”太宗看了欢喜，把书袖了，向前行去。忽见一人走来，高声叫道：“大唐皇帝，往这里来。”太宗抬头一看，见那人纱帽蓝袍，手执象笏^②，走进太宗身边，跪拜路旁道：“臣迎接陛下。”太宗问道：“卿是何人，是何官职？”那人道：“微臣是崔珏，存日曾在先皇驾前为礼部侍郎^③，今在阴司为酆都^④判官。”太宗大喜。忙将御手扶起道：“先生远劳。朕驾前魏征有书一封，欲寄先生，却好相遇。”就在袖中取出，递与崔珏。珏接来拆开看了，说道：“陛下放心，魏人曹书中不过要臣放陛下回阳之意，且待少顷，见了十王，臣送陛下还阳便了。”太宗称谢。又见那边走两个软翅的小官儿来说道：“阎王有旨，

① 唯唯(wěi wěi)——表示答应。

② 象笏(hù)——象牙做成的笏板，古时大臣朝见君王时手中所执的狭长板子，以为指画或记事之用。

③ 礼部侍郎——礼部长官的副职。礼部为隋唐六部之一，主管礼仪、祭享、贡举的中央官署。

④ 酆都——传说中的地狱之都，阴司所在。

请陛下暂在客馆中宽坐一回，候勘定了隋炀帝一案，然后来会。”太宗道：“隋炀帝还没有结卷？朕正要看他。烦崔先生引去一观。”崔珏道：“这使得。”大家举步前行，忽见一座大城，城门上写：“幽明地府鬼门关”七个大字。崔珏道：“微臣在前引着陛下，恐有污秽相触。”领太宗入城顺街而行。忽见道旁边走出建成、元吉来，大声喝道：“世民来了，快还我们命来。”崔判官忙把象笏擎起道：“这是阎君请来的，不得无礼。”三人倏然不见。又行到一座碧承楼台，甚是壮丽。见一对青衣童子，执着幢幡宝盖^①，引着一个后生皇帝，后边随着十余个纱帽红袍的人。太宗道：“这是何人？”崔珏道：“是隋炀帝的宫女朱贵儿，她生前忠烈，骂贼而死。曾与杨广马上定盟，愿生生世世为夫妇。后边这些是从亡的袁宝儿、花伴鸿、谢天然、姜月仙、梁莹娘、薛南哥、天绛仙、妥娘、杏娘、月宾等。朱贵儿做了皇帝，那些人就是她的臣子。如今送到玉霄宫去修真一纪，然后降生王家。”言讫，又见两个鬼卒，引着一个垂脸丧气的人出来。崔珏道：“这是隋炀帝，要带到转轮殿去。尚有弑父杀兄一案未结，要在畜牲道中受报，待四十年中洗心改过，然后降生阳世，改形不改姓，为杨家女，与朱贵儿为后，完马上之盟，受用二十余年。项上白绫还未除去者，仍要如此结局。”太宗道：“炀帝一生，残虐害民，淫乱宫闱，今反得为帝后，难道淫乱残忍，倒是该得？”崔珏道：“残忍民之劫数，至若奸蒸，此地自然降罚，今为帝后，不过完贵儿盟言。”又见一吏走出来，对太宗道：“十王爷有请。”太宗忙走上前。十个阎王降阶迎接，太宗谦让，不敢前行。十王道：“陛下是阳间人王，我等是阴间鬼王，分所当然，何须过让。”太宗只得前行，竟入森罗殿上。与十王礼毕，坐定。秦广王道：“先前有个泾河老龙，告陛下许救，而终杀之，何也？”太宗道：“朕当时曾梦老龙求救，实是允它生全。不期它犯罪当刑，该人曹官魏征处斩。朕宣魏征下棋，岂知魏征倚案睡去，一梦而斩。这是龙王罪犯当死，又是人曹官出没神檄^②，岂是朕之过咎。”十王闻言，服罪道：“自那老龙未生之前，南斗生死簿上，已注定该杀于魏人曹之手，我等皆知。但是它折辩，定要陛下下来此三曹对质。我等将它送入轮藏转生去了。但令兄建成、令弟元吉，日夕在这里哭诉陛下害他

① 幢幡宝盖——旌旗和伞盖，指处指古代帝王仪仗。

② 檄(xí)——古代用于晓谕、征召、声讨等的文书。